

**Italy-Rome: Repair, maintenance and associated services related to railways and other equipment**

OJ S 42/2021 02/03/2021

Contract notice – utilities

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Trenitalia SpA

Postal address: piazza della Croce Rossa 1

Town: Roma

NUTS code: ITI43 Roma

Postal code: 00161

Country: Italy

Contact person: Fabio Accogli

E-mail: [f.accogli@trenitalia.it](mailto:f.accogli@trenitalia.it)

Telephone: +39 0644103969

Fax: +39 0644103752

**Internet address(es):**Main address: [www.acquistionline.trenitalia.it](http://www.acquistionline.trenitalia.it)Address of the buyer profile: [www.acquistionline.trenitalia.it](http://www.acquistionline.trenitalia.it)**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.acquistionline.trenitalia.it](http://www.acquistionline.trenitalia.it)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.6. Main activity**

Railway services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

GPA 27309 per l'affidamento del servizio di noleggio trattori elettrici, trasportatori elettrici a pianale e carrelli a forche comprensivo di manutenzione full service per la DR Veneto — CIG: 8620054597.

Reference number: 27309

**II.1.2. Main CPV code**

50220000 Repair, maintenance and associated services related to railways and other equipment

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Servizio di noleggio e di full service manutentivo di alcune tipologie di attrezzature, necessarie per eseguire la manutenzione dei Veicoli Ferroviari all'interno degli impianti della Direzione regionale Veneto

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 1 321 200,20 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50220000 Repair, maintenance and associated services related to railways and other equipment

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITH3 Veneto

Main site or place of performance: Regione Veneto

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Esecuzione dei servizi di «noleggio trattori elettrici, trasportatori elettrici a pianale e carrelli a forche comprensivo di manutenzione full service per la DR Veneto»

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 321 200,20 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eventuale rinnovo di ulteriori 24 mesi alle medesime condizioni

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1.**

## **Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

— l'operatore economico – nonché l'eventuale impresa ausiliaria – deve essere in possesso dei seguenti requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016;

— l'operatore economico – nonché l'eventuale impresa ausiliaria — deve essere in possesso dell'iscrizione o deve avere presentato richiesta di iscrizione nell'elenco fornitori, prestatori di servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa (c.d. White List) istituito presso la Prefettura della provincia in cui l'operatore economico ha la propria sede al momento della presentazione dell'offerta;

— in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lett. d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016, l'iscrizione alla White List dovrà essere posseduta da tutti i membri di detti operatori economici. In caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lett. b) e c) l'iscrizione alla White List dovrà essere posseduta dal consorzio e da ciascuna dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Minimum level(s) of standards possibly required:

A) fatturato generico medio annuo relativo agli esercizi 2017 — 2018 — 2019 almeno pari al seguente importo: 330 240,00 EUR IVA esclusa.

Si precisa che questa stazione appaltante richiede il possesso di un fatturato medio annuo in quanto ritenuto parametro attendibile al fine di consentire la selezione di un operatore economico affidabile e con esperienza nel settore oggetto della gara, in considerazione dell'importanza che il servizio riveste nell'ambito dello svolgimento del servizio ferroviario.

Si precisa che:

— in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016, il requisito di cui sopra potrà essere frazionato. In tal caso dovrà essere posseduto dall'impresa mandataria (o capogruppo) in misura non inferiore al 40 % (quaranta per cento) di quanto richiesto all'intero raggruppamento; la restante percentuale dovrà essere posseduta cumulativamente dalle altre imprese aderenti al raggruppamento (o al consorzio o al GEIE), ciascuna in misura non inferiore al 10 % (dieci per cento) di quanto richiesto all'intero raggruppamento. In ogni caso la mandataria (o capogruppo) dovrà possedere il predetto requisito in misura maggioritaria,

— in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera b) e c), trova applicazione quanto previsto dall'art. 47 del D.Lgs. 50/2016.

Si precisa altresì che per la dimostrazione del possesso di cui sopra gli operatori economici sopra richiamati secondo le quote sopra stabilite, dovranno presentare – in sede di verifica dei requisiti – copia della documentazione probatoria concernente il fatturato globale di impresa realizzato negli ultimi tre esercizi (bilanci 2017 — 2018 — 2019).

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Minimum level(s) of standards possibly required:

A) fatturato specifico medio anno derivante da attività analoghe e/o affini a quelle della presente procedura svolti nel triennio 2017 — 2018 – 2019 almeno pari al seguente importo: 165 120,00 EUR IVA esclusa

Si precisa che questa stazione appaltante richiede il possesso di un fatturato specifico medio annuo in quanto ritenuto parametro attendibile al fine di consentire la selezione di un

operatore economico affidabile e con esperienza nel settore oggetto della gara, in considerazione dell'importanza che il servizio riveste nell'ambito dello svolgimento del servizio ferroviario.

Si precisa che:

— in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016, il requisito di cui sopra potrà essere frazionato. In tal caso dovrà essere posseduto dall'impresa mandataria (o capogruppo) in misura non inferiore al 40 % (quaranta per cento) di quanto richiesto all'intero raggruppamento; la restante percentuale dovrà essere posseduta cumulativamente dalle altre imprese aderenti al raggruppamento (o al consorzio o al GEIE), ciascuna in misura non inferiore al 10 % (dieci per cento) di quanto richiesto all'intero raggruppamento. In ogni caso la Mandataria (o capogruppo) dovrà possedere il predetto requisito in misura maggioritaria,

— in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera b) e c), trova applicazione quanto previsto dall'art. 47 del D.Lgs. 50/2016;

B) possesso della certificazione di conformità del proprio Sistema Qualità alle norme UNI EN ISO 9001:rv, rilasciata da organismi accreditati Accredia o altro ente unico di accreditamento firmatario degli accordi EA/MLA, ai sensi della norma UNI CEI EN ISO/IEC 17021-1 per lo schema richiesto, con perimetro di certificazione che includa le attività oggetto dell'appalto;

Si precisa che:

— in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016 il requisito di cui alla precedente lettera B dovrà essere posseduto da tutti i membri di detti operatori economici,

— in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettere b) e c) il requisito di cui alla precedente lettera B dovrà essere posseduto e comprovato dal consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara. Per la dimostrazione del possesso del requisito di cui alla lettera A le imprese aggiudicatrici e /o gli operatori economici dei Raggruppamenti e dei consorzi sopra richiamati secondo le quote sopra stabilite, dovranno presentare — in sede di verifica dei requisiti — un elenco di servizi che hanno concorso alla realizzazione del fatturato specifico negli ultimi tre anni, con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari pubblici e privati dei servizi stessi nonché della loro regolare esecuzione.

#### **III.1.4. Objective rules and criteria for participation**

List and brief description of rules and criteria:

1) si procederà alla preventiva apertura delle offerte ex art. 133, comma 8, D.Lgs. 50/2016;

2) ai fini della partecipazione, è obbligatoria l'abilitazione al portale;

3) con la presentazione dell'offerta, si intende che l'operatore economico (e l'eventuale impresa ausiliaria) è in possesso di tutti i requisiti di cui al precedente paragrafo III.1) ed è in regola con gli adempimenti previsti dal bando di gara; ha preso visione della documentazione di gara e la ritiene idonea a consentire l'esatta esecuzione dell'appalto; accetta, senza condizioni o riserve, le norme e disposizioni contenute nella documentazione pubblicata sul portale nel corso della procedura;

6) è obbligatorio il possesso da parte del legale rappresentante di un certificato di firma digitale in corso di validità generato da dispositivo per la creazione di una firma sicura ai sensi dell'art. 38, comma 2, DPR n. 445/2000 e dell'art. 65, D.Lgs. n. 82/2005

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

#### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

a) cauzione provvisoria da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta, distintamente per ciascun lotto per cui si intende concorrere, da tutti i concorrenti, con validità per almeno 180

gg dalla scadenza del termine di presentazione dell'offerta, costituita nella seguente misura:  
13 210,00 EUR IVA esclusa;

b) cauzione definitiva nella misura del 10 % dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un RTI dalla mandataria) di ciascun lotto posto a gara (cauzioni distinte), da prestarsi prima della stipula del contratto.

In caso di raggruppamento non ancora costituito, devono essere intestata a tutti i soggetti che costituiranno il RTI.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

### **III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati agli articoli 45 e 48 del D.Lgs. 50 /2016.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

1) il subappalto è ammesso alle condizioni di cui all'art. 105 del D.Lgs. 50/2016, ad eccezione dei limiti stabiliti nel comma 2, che, a seguito della sentenza C-63/18, del 26.9.2019 della Corte di Giustizia europea, non trovano applicazione. Resta fermo l'obbligo per gli operatori economici di indicare all'atto dell'offerta le prestazioni o lavorazioni che intendono subappaltare e le relative quote percentuali. In mancanza di espressa indicazione in sede di offerta l'affidatario non potrà ricorrere al subappalto.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 13/04/2021 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 22/04/2021 Local time: 11:00

Place:

L'attività di ricognizione delle domande di partecipazione e delle offerte verrà eseguita ad opera di una commissione appositamente costituita, che svolgerà le relative operazioni in una o più sedute, con le modalità specificate nel disciplinare di gara.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

- 1) ai sensi dell'art. 89, c. 4 del D.Lgs. 50/2016, l'avvalimento non è ammesso per le certificazioni UNI EN ISO 14001 rv, OHSAS 18001 rv o ISO 45001, e per ogni altro criterio premiale in caso di dichiarazione in offerta tecnica;
- 3) Trenitalia effettuerà la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1) nei confronti del miglior offerente. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla sua esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria nonché alla segnalazione all'Anac e all'aggiudicazione in favore del primo dei concorrenti che seguono nella graduatoria, sottoposto a verifiche con esito positivo;
- 4) Trenitalia si riserva di effettuare la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1), anche a campione, nei confronti di altri offerenti. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla loro esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria e alla segnalazione all'Anac;
- 5) Trenitalia si riserva di procedere, prima dell'aggiudicazione, alla verifica ed eventuale esclusione delle offerte anormalmente basse ex art. 97 D.Lgs. 50/2016;
- 6) Trenitalia si riserva di interrompere o annullare in qualsiasi momento la gara in base a valutazioni di propria esclusiva competenza senza che i concorrenti possano vantare diritti o aspettative di sorta;
- 7) Trenitalia si riserva di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida;
- 8) Trenitalia si riserva, in caso di risoluzione del contratto per inadempimento dell'affidatario, ovvero di suo fallimento, di interpellare il secondo classificato al fine di stipulare un nuovo contratto per il proseguimento delle prestazioni, alle medesime condizioni già proposte in sede di offerta. Quanto sopra fino ad esaurimento della graduatoria delle offerte validamente formulate;
- 9) Trenitalia si riserva di escludere i concorrenti per i quali, secondo propria motivata valutazione, non sussista adeguata affidabilità professionale in quanto risultino incorsi nell'ultimo triennio:
  - a) nella risoluzione per inadempimento di contratti di appalto di lavori, servizi e forniture affidati da stazioni appaltanti di Trenitalia o di altre società del Gruppo FSI;
  - b) nella mancata presa in consegna, per proprio fatto e colpa, di lavori, forniture o servizi affidati da Trenitalia o da altra società del Gruppo FSI;
  - c) nella dichiarata non collaudabilità di lavori, servizi e forniture oggetto di un contratto stipulato con Trenitalia o altra società del Gruppo FSI;
  - d) nella violazione, nel corso dell'esecuzione di precedenti contratti ovvero in occasione della partecipazione a precedenti procedure di gara, di una delle norme contenute nel codice etico del Gruppo FSI, accertata con qualsiasi mezzo di prova da parte di Trenitalia;

10) Trenitalia si riserva di escludere le offerte presentate da RTI costituiti da due o più operatori economici che singolarmente possiedono i requisiti finanziari e tecnici per la partecipazione se da un'analisi della struttura e delle dinamiche del mercato interessato o da qualsiasi altro elemento, rilevi una precisa volontà anticoncorrenziale delle imprese coinvolte;

12) il presente bando è pubblicato in GUUE, GURI, sul sito del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti: [www.serviziocontrattipubblici.it](http://www.serviziocontrattipubblici.it), su: [www.acquisitionline.trenitalia.it](http://www.acquisitionline.trenitalia.it) e sulle testate giornalistiche: Il Giornale e Corriere della Sera;

14) Ai sensi del combinato disposto dei commi 2, lett. a) e 5, lett. a) dell'art. 4, D.Lgs. 231/2002 come modificato dal D.Lgs. 192/2012, i termini di pagamento dei corrispettivi sono fissati in 60 gg dal ricevimento della fattura;

15) il contratto che regolerà l'appalto oggetto della presente procedura non conterrà la clausola compromissoria;

16) il responsabile del procedimento della presente procedura di gara è il responsabile Acquisti regionale di Trenitalia.

L'avviso e il disciplinare di gara non vincolano la società.

Si rinvia al bando integrale

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale amministrativo regionale competente per territorio

Town: ITALIA

Country: Italy

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

25/02/2021